

参加無料

# 日本の教育と進路についてのセミナー

中国語・タガログ語・英語の通訳がつきます。

対象者：小学生か中学生の子どもがいる保護者と、小学校4年生以上の子ども

募集人数：各言語3家族（1家族5人まで）

日時：2023年12月10日（日）

午後 1：30～4：30

場所：犬山市役所 205 会議室（2階）

住所：犬山市大字犬山字東畑 36 番地

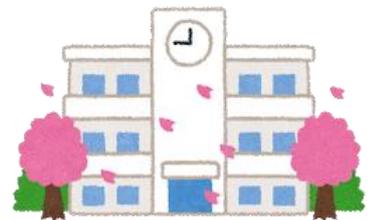
日本の教育制度やお子さんの進路  
について無料で勉強できる機会です！

外国人のみなさんは日本に来てから、自分の国と違う文化の中でお子さんの将来を心配されているかもしれません。その心配を少しでもなくすためにこのセミナーを企画しました。教育制度のはなしだけでなく、お子さんの進路の参考に、外国籍の方からの体験談もあります。中国・タガログ語・英語の通訳もあります。みなさん安心してきてください。保護者のみなさんには、情報はあればあるほど、将来の選択が広がります。皆さんぜひこの機会を逃さず参加しましょう！

## 内容

### ① 日本の教育制度の説明（講師:学校教育課）

- ・ 通知表の読み方
- ・ 成績の順位・日本の評価の基準
- ・ 勉強の方法や宿題についてのアドバイスなど



### ② 子どもの進路を考えましょう！外国籍の方の体験談

- ・ 新崎 梨恵様【小学校教諭】
- ・ 田 露様【中国国籍、会社員、通訳・翻訳ボランティア】
- ・ 川崎 マリア様【フィリピン国籍、日本での子育て経験者、通訳・翻訳ボランティア】

|           |   |
|-----------|---|
| 参加できる人    | 犬山市に住む外国籍、または外国にルーツのある小学生か中学生の子どもがいる保護者と、小学校4年生以上の子ども（各言語3家族）   |
| 申し込みしめきり日 | 12月05日（火）まで（※先着順）   |
| 申し込み先     | 犬山国際交流協会の窓口、または電話、FAX、Eメール、で申し込めます。<br>※電話またはEメールで申し込む時は、下記の申し込み内容①～⑦を教えてください。<br>電話番号：(0568) 48-1355 FAX：(0568) 48-1356<br>E-mail: iia@grace.ocn.ne.jp |

### 【申し込み内容】

|                               |  |
|-------------------------------|--|
| ① 参加される保護者の<br>お名前            | 1 _____<br>2 _____   |
| ② 子どものお名前                     | 1 _____<br>_____ 学校 _____ 年生<br>2 _____<br>_____ 学校 _____ 年生<br>3 _____<br>_____ 学校 _____ 年生 |
| ③ 郵便番号・住所                     | 〒  |
| ④ 電話番号                        |  |
| ⑤ 希望する通訳言語                    | 中国語 ・ タガログ語 ・ 英語   |
| ⑥ 事前に質問したい内容                  |  |
| ⑦ お子さんの教育や将来に<br>どんな悩みがありますか？ |  |